

【巻末資料】

【資料1】 辞書の見出し語に採録されているオノマトペ

【資料2】 上級教科書およびオーセンティックな教材に見られる
オノマトペ

【資料3】 中級教科書に見られるオノマトペ

【資料4】 初級教科書に見られるオノマトペ

【資料1】辞書の見出し語に採録されているオノマトペ

[資料とした辞書]

1. 『暮らしのことば 擬音・擬態語辞典』山口仲美（2003）講談社
2. 『現代擬音語・擬態語用法辞典』飛田良文・浅田秀子（2002）東京堂出版
3. 『*Dictionary of Iconic Expressions in Japanese*』Kakehi Hisao, Lawrence Schorup and Ikuhiro Tamori（1996）Trends in Linguistics. Documentation 12, Mouton de Gruyter
4. 『擬音語・擬態語使い方辞典：正しい意味と用法がすぐわかる』阿刀田稔子・星野和子（1995）創拓社
5. 『学研 現代新国語辞典 改訂第三版』金田一春彦編（2002）学習研究社

【資料2】 上級教科書およびオーセンティックな教材に見られるオノマトペ

[資料とした上級教科書および教材]

1. 『上級日本語』 東京外国語大学留学生日本語教育センター (1998) 凡人社
2. 『日本語上級読解』 柿倉侑子・鈴木理子・三上京子・山形美保子 (2000) アルク
3. 『日本への招待』 東京大学AIKOM日本語プログラム (2001) 東京大学出版会
4. 「はじめての駅」「窓ぎわのトットちゃん」「新しい学校」「気にいったわ」「校長先生」
『窓ぎわのトットちゃん』 黒柳徹子 (1984) 講談社文庫より
5. 「似たもの親子」 外山滋比古、「忘れる」 高樹のぶ子、「隣人はドイツ版石川五右衛門」
八木あき子、「南無お父さんお母さん」 古橋廣之進、「棚の上」 佐藤愛子、「ネパールのビール」 吉田直哉 『ネパールのビール』 日本エッセイスト・クラブ編/91年
版ベスト・エッセイ集 (1994) 文春文庫より

【資料3】中級教科書に見られるオノマトペ

[資料とした中級教科書]

1. 『新日本語の中級』（財）海外技術者研修協会編著（2000）スリーエーネットワーク
2. 『日本語中級 J 301』土岐哲・関正昭・平高史也・新内康子・鶴尾能子（1995）スリーエーネットワーク
3. 『日本語中級 J 501—中級から上級へ—』土岐哲・関正昭・平高史也・新内康子・石沢弘子（1999）スリーエーネットワーク
4. 『中級日本語』東京外国語大学留学生日本語教育センター編（1994）凡人社
5. 『テーマ別中級から学ぶ日本語 改訂版』荒井礼子・太田純子・亀田美保・木川和子・桑原直子・長田龍典・松田浩志（2004）研究社出版
6. 『文化中級日本語Ⅰ』文化外国語専門学校（1994）凡人社
7. 『文化中級日本語Ⅱ』文化外国語専門学校（1997）凡人社
8. 『ニューアプローチ中級日本語 基礎編 改訂版』日本語研究社 教材開発室 小柳昇（2003）日本語研究社
9. 『日本語集中トレーニング —初級から中級へ—』星野恵子・遠藤藍子（2004）アルク
10. 『日本語中級読解 新版』日本語教育・教師協会（Jaltta）編 富岡純子・高岡サク共著（1997）アルク
11. 『トピックによる日本語総合演習 テーマ探しから発表へ 中級前期』佐々木薫・田口典子・安藤節子・赤木浩文・草野宗子（2001）スリーエーネットワーク
12. 『トピックによる日本語総合演習 テーマ探しから発表へ 中級後期』安藤節子・田口典子・佐々木薫・赤木浩文・鈴木孝恵（2001）スリーエーネットワーク
13. 『中級の日本語』三浦昭・マグロイン花岡直美（1994）ジャパン・タイムズ

【資料4】初級教科書に見られるオノマトペ

[資料とした初級教科書]

1. 『みんなの日本語初級Ⅰ，Ⅱ』スリーエーネットワーク編（1998）スリーエーネットワーク
2. 『初級日本語』東京外国語大学留学生日本語教育センター編（1992）凡人社
3. 『Total Japanese 会話の本1，2』岡野喜美子・長谷川ユリ・大塚純子・塩崎紀子・アン・松本・スチュワート（1994）早稲田大学国際部 凡人社
4. 『初級日本語げんきⅠ，Ⅱ』坂野永理・大野裕・坂根庸子・渡嘉敷恭子（1999）The Japan Times
5. 『日本語初歩』鈴木忍・川瀬生郎著（1985）国際交流基金日本語国際センター編 凡人社
6. 『新文化初級日本語Ⅰ，Ⅱ』文化外国語専門学校編（2000）文化外国語専門学校
7. 『ひろこさんのたのしいにほんご1，2』根本牧・屋代瑛子（1986）凡人社
8. 『こどものにほんご1，2』飯田三津子・池上智恵子・貫上育代・三村恵美子・宮崎豊子
・吉崎節子（2002）スリーエーネットワーク
9. 『中国からの帰国者のための生活日本語Ⅰ，Ⅱ』文化庁文化部国語課編（1983）文化庁文化部国語課
10. 『あたらしい じっせん日本語 技術研修編』国際研修協力機構監修 国際日本語普及協会著（2002）国際日本語普及協会
11. 『ひらけ日本語』拓殖大学（2002）凡人社
12. 『新装版 日本語初級Ⅰ・Ⅱ』東海大学留学生教育センター編（2002）東海大学出版会
13. 『Japanese for Everyone』名柄迪・中西家栄子・井口厚夫・茅野直子・下村彰子・横林宙世・山浦洋一・林伸一・林伸子・斉藤明編著（1990）学習研究社
14. 『実力日本語 上・下 一豊かな語彙・表現力をめざして一』東京外国語大学留学生日本語教育センター編著（2000）アルク